

ZMLUVA
O PREPOJENÍ ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ

medzi spoločnosťami

.....

a

Slovak Telekom, a.s.

TÚTO ZMLUVU O PREPOJENÍ ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ medzi sebou dňa uzavreli:

Slovak Telekom, a.s.

(ďalej ako "spoločnosť Telekom" alebo „Telekom“ alebo „Zmluvná strana“)

so sídlom: Bajkalská 28, 817 62 Bratislava
zapísaná: v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka 2081/B.
IČO: 35 763 469
Identifikačné číslo pre DPH: SK2020273893
DIČ: 2020273893
Bankové spojenie: ČSOB, číslo účtu 2940223 / 7500
v mene spoločnosti konajú: Ing. Otomar Ambros, Senior manažér služieb prevádzkovateľom/a veľkoobchodu
Ing. Norbert Grolmus, Manažér národného veľkoobchodu,
poverení podľa Podpisového poriadku Telekom

a

IC-PARTNER

(ďalej ako "IC-PARTNER" alebo „ICP“ alebo „Zmluvná strana“)

so sídlom:
zapísaná: v obchodnom registri Okresného súdu, oddiel, vložka,
IČO:
Identifikačné číslo pre DPH:
DIČ:
Bankové spojenie:
v mene spoločnosti konajú:

(spoločne ako „Zmluvné strany“)

Preambula

VZHLADOM NA TO, že v zmysle § 27 zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov podniky poskytujúce verejnú sieť majú právo a na požiadanie iného podniku poskytujúceho verejnú sieť povinnosť rokovať o prepojení sietí, a ak je to uskutočniteľné, na základe zmluvy prepojiť svoju sieť so sieťou žiadajúceho podniku,

VZHLADOM NA TO, že IC-PARTNER, dňa písomne požiadal spoločnosť TELEKOM o vzájomné prepojenie verejných sietí elektronických komunikácií,

VZHLADOM NA TO, že spoločnosť TELEKOM predložila spoločnosti IC-PARTNER návrh tejto Zmluvy o prepojení elektronických komunikačných sietí a zaručila, že podmienky tejto Zmluvy nie sú pre IC-PARTNERa v žiadnom aspekte menej výhodné ako podmienky, za ktorých spoločnosť TELEKOM uzavrela obdobné zmluvy s ostatnými podnikmi poskytujúcimi verejnú sieť elektronických komunikácií,

VZHLADOM NA TO, že Zmluvné strany majú v úmysle vzájomne si prepojiť a udržiavať prepojenie svojich verejných elektronických komunikačných telefónnych sietí a vzájomne si poskytovať elektronické komunikačné služby a činnosti,

DOHODLI SA ZMLUVNÉ STRANY TAKTO:

1. DEFINÍCIE

Nasledujúce pojmy majú pri použití v tejto Zmluve tento význam:

- 1.1 „Miesto bodu prepojenia“ – je lokalita, v ktorej sa nachádza Bod prepojenia.
- 1.2 „Bod prepojenia“ alebo „PoI“ (Point of Interconnection) znamená bod, v ktorom sú Systémy oboch Zmluvných strán vzájomne prepojené, a cez ktorý môžu byť Správy prenášané z jedného Systému do druhého, definovaný v Prílohe 1a (Fyzické prepojenie sietí na báze SS7 signalizácie) alebo Prílohe 1b (Fyzické prepojenie sietí na báze IP/SIP) tejto Zmluvy. Každý bod prepojenia je deliacim bodom medzi Systémami Zmluvných strán. Každá Zmluvná strana zodpovedá za prevádzkyschopnosť svojich Systémov po bod prepojenia.
- 1.3 „Bod prestupu IC-PARTNERa“, alebo „PoP“ (Point of Presence) je miesto, ktoré je náležite vybavené tak, aby tam bolo možné umiestniť koncové zariadenie Spojovacích okruhov (multiplexory, DDF a pod.) zodpovedajúce príslušnému Prístupovému bodu siete Telekom.
- 1.4 „Cena za prepojenie“, alebo „Prepojovacia cena“ je suma účtovaná Zmluvnými stranami za prenášané Volania medzi Systémami, ktorých výška je stanovená na základe cien uvedených v Prílohe 4 tejto Zmluvy.
- 1.5 „Licencia“ znamená licenciu spoločnosti IC-PARTNERa alebo licenciu spoločnosti Telekom, alebo iný dokument, alebo dokumenty, ktoré ju v úplnom, alebo čiastočnom rozsahu nahradia a na základe ktorých je spoločnosť IC-PARTNERa alebo spoločnosť Telekom oprávnená poskytovať el. komunikačné siete a/alebo el. komunikačné služby.
- 1.6 „Prepojenie“ znamená prepojenie Siete spoločnosti IC-PARTNERa a Siete spoločnosti Telekom, podľa popisu uvedeného v Prílohe 1a (Fyzické prepojenie sietí na báze SS7 signalizácie) alebo Prílohe 1b (Fyzické prepojenie sietí na báze IP/SIP) tejto Zmluvy, cez ktoré sa prenášajú Správy z jedného Systému do druhého.
- 1.7 „Poplatky za spojovacie okruhy“ alebo „Prepojovacie poplatky“ je suma účtovaná Zmluvnou stranou v súvislosti s prepojením sietí, ktorých výška je stanovená v Prílohe 4 tejto Zmluvy.
- 1.8 „Prístupový bod siete Telekom“ je miesto v Sieti spoločnosti Telekom, z ktorej sú Volania odovzdávané do Siete spoločnosti IC-PARTNERa alebo prijímané z elektronických komunikačných sietí spoločnosti IC-PARTNER .
- 1.9 „Sieť spoločnosti IC-PARTNER“ znamená spoločnosťou IC-PARTNER prevádzkované verejné mobilné elektronické komunikačné telefónne siete ako aj pevné verejné telefónne siete s koncovými bodmi, ktoré sú identifikované geograficky určenými číslami alebo negeografickými číslami podľa číslovacieho plánu vydaného RÚ (viď. článok 1.15), ktoré boli individuálnym povolením na používanie čísla pridelené IC-PARTNERovi, alebo sa v prípade pevných verejných telefónnych sietí prevádzkovaných spoločnosťou IC-PARTNER jedná o Hostované čísla tretej strany.
- 1.10 „Sieť spoločnosti Telekom“ znamená
- pevnú verejnú telefónnu sieť prevádzkovanú spoločnosťou TELEKOM s koncovými bodmi, ktoré sú identifikované geograficky určenými číslami alebo negeografickými číslami podľa číslovacieho plánu vydaného RÚ (viď. článok 1.15), ktoré boli individuálnym povolením na používanie čísla pridelené TELEKOMU alebo sa jedná o Hostované čísla tretej strany a
 - v prípade, ak Zmluvné strany uzatvorili aj IC MOBIL Zmluvu, aj mobilnú elektronickú komunikačnú sieť prevádzkovanú spoločnosťou TELEKOM, avšak len za predpokladu, že je Prepojenie s mobilnou elektronickou komunikačnou sieťou TELEKOMu realizované na báze technológie IP a SIP protokolom a v rozsahu podľa Prílohy 1b (Fyzické prepojenie sietí na báze IP/SIP) tejto Zmluvy.
- 1.11 „Spojovací okruh“ znamená elektronický komunikačný okruh zriadený medzi Prístupovým bodom spoločnosti TELEKOM a Bodom prestupu IC-PARTNERa, slúžiaci na Prepojenie sietí podľa tejto Zmluvy alebo aj podľa uzatvorenej IC MOBIL Zmluvy (prepojenie sietí na báze IP/SIP). Ak je Spojovací okruh určený na prepojenie Siete spoločnosti Telekom so sieťou ICP technológiou TDM a signalizáciou SS7 je tento Spojovací okruh označený ako „TDM/SS7

Spojovací okruh" a v prípade ak je Spojovací okruh určený na prepojenie technológiou IP a SIP protokolom je takýto Spojovací okruh označený ako „IP/SIP Spojovací okruh“

- 1.12 "Správa" znamená prenos hlasu a signálov medzi sieťami spoločnosti IC-PARTNERa a spoločnosti Telekom, ktoré sa používajú na aktiváciu a zostavenie volania.
- 1.13 "Systém" znamená Sieť spoločnosti IC-PARTNER alebo Sieť spoločnosti Telekom, tak ako to kontext pripúšťa či vyžaduje a "Systémy" znamenajú spoločne Sieť spoločnosti IC-PARTNER a Sieť spoločnosti Telekom.
- 1.14 "Účastník" je užívateľ elektronických komunikačných služieb niektorej zo Zmluvných strán, ktorý na základe zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzavretej s niektorou zo Zmluvných strán využíva Sieť spoločnosti IC-PARTNERa alebo Sieť spoločnosti Telekom, a to bez ohľadu na tú skutočnosť, či sa účastník nachádza v sieti Zmluvnej strany, s ktorou má uzavretú zmluvu o poskytovaní verejných služieb alebo sa nachádza (roamuje) v sieti tretej (na tejto Zmluve nezúčastnenej) strany ako podniku prevádzkujúceho elektronické komunikačné služby.
- 1.15 "RÚ " znamená Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb (do 31.12.2013 Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky).
- 1.16 "Volanie" znamená uskutočnenie spojenia prostredníctvom jednej alebo viacerých elektronických komunikačných sietí a počas neho prepravu a doručenie Správy z koncového zariadenia, v ktorom Správa vznikla, do koncového zariadenia, do ktorého je Správa určená, alebo do iného zariadenia poskytujúceho automatickú odpoveď, ak spojenie s koncovým zariadením nie je možné vytvoriť.
- 1.17 "Zmluva" znamená túto Zmluvu (hlavné telo – články 1 až 23, vrátane doplnku 1) a Prílohy 1a, 1b., 2., 3., 4., 5., 6., 7. a doplnky príloh, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
- 1.18 „IC MOBIL Zmluva“ znamená zmluvu o prepojení s mobilnou elektronickou komunikačnou sieťou spoločnosti Telekom na základe referenčnej ponuky Telekomu, obsahujúcu aj podmienky vzájomného prepojenia prostredníctvom technológie IP/SIP protokolu
- 1.19 „Hostovaný podnik“ je podnik s vlastnými pridelenými číslami, a/ alebo CSC kódom (Kód výberu zvoleného podniku), ktorý na základe vzájomného zmluvného vzťahu prevádzkuje
- tieto čísla a/alebo CSC kód na pevnej verejnej telefónnej sieti IC-PARTNERA alebo
 - tieto čísla na pevnej verejnej telefónnej sieti TELEKOM
- a ktoré sú na základe plnej moci udelené týmto podnikom
- IC-PARTNEROVI, v prípade prevádzkovania uvedených čísel a/alebo CSC kódu na pevnej verejnej telefónnej sieti IC-PARTNERA alebo
 - TELEKOM, v prípade prevádzkovania uvedených čísel na pevnej verejnej telefónnej sieti TELEKOM,
- dostupné prostredníctvom Prepojenia.
- 1.20 „Hostované číslo“ je číslo podľa číslovacieho plánu vydaného RÚ pridelené individuálnym povolením na používanie čísla Hostovaného podniku iného ako TELEKOM resp. IC-PARTNER a ktoré je pre účely prepojenia pevných verejných telefónnych sietí prevádzkované v Sieti spoločnosti TELEKOM alebo v Sieti spoločnosti IC-PARTNERA a je teda dostupné prostredníctvom Prepojenia.

Označenie prílohy	Názov prílohy
Príloha 1a.	Fyzické prepojenie sietí na báze SS7 signalizácie
Príloha 1b.	Fyzické prepojenie sietí na báze IP/SIP
Príloha 2.	Popis prepojených volaní
Príloha 3.	Popis služby CS
Príloha 4.	Cenník
Príloha 5.	Prevádzka a údržba
Príloha 6.	Odúčtovanie a fakturácia
Príloha 7.	Kontaktné údaje
Doplnok 1 k hlavnému telu Zmluvy.	Výpočet a podmienky Záruky plnenia
Doplnok 2 k hlavnému telu Zmluvy.	Výber formy zabezpečenia záruky plnenia

2. PREDMET ZMLUVY - PREPOJENIE

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je vzájomné prepojenie Sieť spoločnosti IC-PARTNERa so Sieťou spoločnosti TELEKOM za účelom poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb Účastníkom oboch Zmluvných strán, pri dodržaní príslušných ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti elektronických komunikácií, najmä zákona o elektronických komunikáciách a príslušných technických noriem ako aj Licencií pridelených obom Zmluvným stranám, ktoré ich oprávňujú na vykonávanie relevantných elektronických komunikačných činností. Zmluvné strany si budú poskytovať vzájomné Prepojenie tak, aby Účastníci jednej Zmluvnej strany mali prístup k verejným elektronickým komunikačným telefónnym službám druhej Zmluvnej strany.

3. CENY ZA PREPOJENIE A PREPOJOVACIE POPLATKY

- 3.1 Na základe tejto Zmluvy
- spoločnosť TELEKOM súhlasí s úhradou cien účtovaných podľa Prílohy 4 tejto Zmluvy zo strany Spoločnosti IC-PARTNERa,
 - spoločnosť IC-PARTNER súhlasí s úhradou cien účtovaných podľa Prílohy 4 tejto Zmluvy zo strany Spoločnosti TELEKOM.
- 3.2 Druhej Zmluvnej strane možno doručiť návrh na zmenu cien najmä v týchto prípadoch:
- ak nastanú podstatné zmeny regulačného rámca pre oblasť elektronických komunikácií, ktoré súvisia s Cenami za prepojenie a Prepojovacími poplatkami,
 - ak sa postavenie ktorejkoľvek zo Zmluvných strán ako poskytovateľa elektronickej komunikačnej služby zmení v súvislosti s významným vplyvom na trhu a vo vzťahu k Cenám za prepojenie a Prepojovacími poplatkom.

4. ÚČTOVNÉ A PLATOBNÉ POSTUPY

- 4.1 Zmluvné strany musia disponovať systémom pre vzájomné odúčtovanie (a to minimálne pre prevádzku, pri ktorej dochádza k plneniu služby príslušnou Zmluvnou stranou), ktorý umožňuje meranie počtu úspešných Volaní a celkového trvania Volaní v členení do kategórií a časových dôb, ktoré definuje Príloha 2.
- 4.2 Spoločnosť IC-PARTNERa bude viesť vlastné záznamy o všetkých Volaniach, pri ktorých dochádza k plneniu služby zo strany spoločnosti IC-PARTNERa a spoločnosť TELEKOM bude viesť vlastné záznamy o všetkých Volaniach, pri ktorých dochádza k plneniu služby zo strany spoločnosti TELEKOM takým spôsobom, aby si Zmluvné strany na základe vlastných záznamov mohli vzájomne vystavovať faktúry (daňové doklady) za prepojené volania na základe tejto Zmluvy v jednotlivých zúčtovacích obdobiach, podľa podmienok definovaných v Prílohe 6.

- 4.3 Každá Zmluvná strana zodpovedá za riadne vystavovanie faktúr druhej Zmluvnej strane za Volania, pri ktorých dochádza k plneniu služby z jej strany druhej Zmluvnej strane pre dané zúčtovacie obdobie. Každá faktúra bude obsahovať všetky náležitosti v zmysle platnej slovenskej legislatívy ako aj podľa podmienok definovaných v bode 5 Prílohy 6.
- 4.4 V prípade, ak niektorá zo Zmluvných strán zašle nesprávne vystavenú faktúru, druhá Zmluvná strana má právo takúto faktúru zaslať späť na prepracovanie, pričom sa splatnosť faktúry predĺži o počet dní zodpovedajúci trvaniu omeškania s dodaním správne vystavenej faktúry. Faktúry si Zmluvné strany poskytnú poštou alebo osobne na kontaktné body podľa Prílohy 7. V prípade, že Zmluvná strana bude v omeškaní s doručením faktúry podľa tejto Zmluvy, doba splatnosti na dotknutej faktúre sa posúva o počet dní omeškania s doručením faktúry.
- 4.5 Všetky sumy s daňou z pridanej hodnoty vyfakturované jednou Zmluvnou stranou podľa tejto Zmluvy je možné započítať proti sumám s daňou z pridanej hodnoty fakturovanými za rovnaké obdobie druhou Zmluvnou stranou podľa tejto Zmluvy. Táto Zmluva slúži ako podklad pre zápočet fakturovaných Cien za prepojenie, a Prepojovacích poplatkov. Zmluvná strana, ktorej platobná povinnosť je vyššia než táto povinnosť druhej Zmluvnej strany, uhradí výsledný rozdiel druhej Zmluvnej strane do 30 dní od vystavenia faktúry. Návrh na zápočet spracuje Zmluvná strana, ktorá má povinnosť uhradiť výsledný rozdiel. Pred vykonaním úhrady Zmluvná strana uhrádzajúca výsledný rozdiel zašle elektronickou poštou informáciu o výške výsledného rozdielu na odsúhlasenie druhej Zmluvnej strane v zmysle kontaktných bodov Zmluvných strán, bližšie špecifikovaných v Prílohe 7.
- 4.6 Ceny za prepojenie a Prepojovacie poplatky podľa tejto Zmluvy (Prílohy č. 4) nezahŕňajú daň z pridanej hodnoty, ktorú je každá Zmluvná strana oprávnená vyúčtovať podľa príslušných právnych predpisov.
- 4.7 Zmluvné strany sa dohodli, že akýkoľvek peňažný záväzok platený na základe tejto Zmluvy prostredníctvom banky alebo prostredníctvom poštového podniku je splnený pripísaním sumy na účet oprávnenej Zmluvnej strany v jej banke. V prípade, že jedna Zmluvná strana nezaplatí ktorúkoľvek sumu splatnú podľa tejto Zmluvy, príjemca tejto platby je oprávnený účtovať a obdržať úrok z omeškania z nezaplatennej sumy podľa podmienok definovaných v bode 7. Prílohy 6.

5. OCHRANA SYSTÉMOV ZMLUVNÝCH STRÁN

- 5.1. Zmluvné strany sú povinné pri plnení tejto Zmluvy postupovať tak, aby nedošlo k poškodeniu alebo rušeniu elektronických komunikačných sietí druhej Zmluvnej strany, poškodeniu alebo rušeniu zariadení druhej Zmluvnej strany alebo k obmedzovaniu poskytovania elektronických komunikačných sietí, ako aj služieb druhou Zmluvnou stranou.
- 5.2. Zmluvné strany sú povinné pri zriaďovaní svojich sietí postupovať tak, aby nedochádzalo k narušeniu fyzickej, logickej prípadne elektromagnetickej kompatibility so sieťou druhej Zmluvnej strany, ak ide o Systémy vzájomne prepojené na základe tejto Zmluvy.
- 5.3. Každá Zmluvná strana je na základe odôvodnenej písomnej žiadosti druhej Zmluvnej strany povinná poskytnúť druhej Zmluvnej strane všetky primerané potrebné prostriedky na to, aby sa druhá Zmluvná strana mohla presvedčiť o splnení povinností podľa článkov 5.1 a 5.2 tejto Zmluvy, s tým, že ani jedna Zmluvná strana nesmie pri plnení tejto povinnosti vykonať nič, čo by mohlo zmať alebo škodlivo narušiť obvyklú prevádzku siete prevádzkovej druhou Zmluvnou stranou.

6. PRÁVA Z DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

- 6.1. S výhradou ustanovení článku 6.2 tejto Zmluvy zostávajú ochranné známky, vynálezy, patenty, autorské práva, registrované vzory a ďalšie práva z duševného vlastníctva (ďalej len "duševné vlastníctvo") vo vlastníctve ich pôvodcu a nič tu obsiahnuté nie je prevodom ani sa nepovažuje za prevod akýchkoľvek licencií alebo práv z duševného vlastníctva na ktorúkoľvek zo Zmluvných strán.
- 6.2. V prípadoch, kedy sa duševné vlastníctvo vytvorí v súvislosti s plnením tejto Zmluvy pri absencii akejkoľvek inej dohody medzi Zmluvnými stranami, toto duševné vlastníctvo zostáva vo vlastníctve Zmluvnej strany, ktorá toto duševné

vlastníctvo vytvorila s tým, že ako protiplnenie k tejto Zmluve druhá Zmluvná strana získava bezodplatné právo na používanie tohto duševného vlastníctva pre účely a počas účinnosti tejto Zmluvy a v období šiestich (6) mesiacov bezprostredne nasledujúcich po skončení účinnosti tejto Zmluvy.

- 6.3. Žiadna zo Zmluvných strán nebude používať ochranné známky, služobné označenie, logo alebo iné obchodné označenie druhej Zmluvnej strany v reklame, tlačových oznámeniach, v propagácii alebo v iných materiáloch bez predchádzajúceho písomného súhlasu takej Zmluvnej strany.

7. PREVÁDZKOVATEĽSKÁ SÚČINNOSŤ

- 7.1. Zmluvné strany sú povinné pri skúšaní, oznamovaní a odstraňovaní závad a údržbe postupovať podľa Prílohy 5.
- 7.2. Každá zo Zmluvných strán je oprávnená uskutočniť zmeny v jej Systéme, ktoré môžu mať vplyv na prepojenie sietí, ak Zmluvná strana vykoná zmeny v poskytovaní týchto technických charakteristík aj svojim Účastníkom alebo iným poskytovateľom elektronických komunikačných sietí.
- 7.3. Zmeny v poskytovaní služieb prepojenia musia byť oznámené podľa lehôt a podmienok definovaných v Prílohe 1a alebo Prílohe 1b, kontaktným osobám podľa Prílohy 7. tejto Zmluvy, s primeraným časovým predstihom. Písomné oznámenie bude odoslané spolu s návrhom budúcej štruktúry a podmienok poskytovania dotknutých služieb prepojenia, pokiaľ táto Zmluva neustanovuje inak.
- 7.4. Každá zo Zmluvných strán ponese náklady vyplývajúce zo zmien, ktoré vzniknú v jej sieti, pokiaľ sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

8. OKOLNOSTI VYLUČUJÚCE ZODPOVEDNOSŤ

- 8.1. Žiadna zo Zmluvných strán tejto Zmluvy nenesie zodpovednosť za akékoľvek nesplnenie svojich záväzkov z tejto Zmluvy, ak je takéto nesplnenie spôsobené okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť podľa slovenského práva a pokiaľ taká udalosť nastala po podpise tejto Zmluvy. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na záväzok platiť Ceny za prepojenie a Prepojovacie poplatky účtované podľa ustanovení tejto Zmluvy.
- 8.2. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej Zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná Zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Žiadna zo Zmluvných strán tak nenesie zodpovednosť za akékoľvek nesplnenie svojich záväzkov z tejto Zmluvy, ak je takéto nesplnenie spôsobené najmä: povstaním alebo občianskymi nepokojmi, vojnou alebo vojenskými operáciami, celoštátnymi alebo miestnymi mimoriadnymi udalosťami, konaním alebo opomenutím zo strany vlády, pracovnoprávnymi spormi akejkoľvek povahy (nezahrňujúce zamestnancov danej Zmluvnej strany), požiarom, bleskom, výbuchom, prírodnou katastrofou, poklesom pôdy, konaním alebo opomenutím osôb alebo orgánov, pokiaľ taká udalosť nastala nezávisle od vôle Zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinností podľa tejto Zmluvy (prípady "vyššej moci").
- 8.3. Zmluvná strana dotknutá prípadom okolnosti vylučujúcej zodpovednosť urýchlene oznámi druhej Zmluvnej strane odhadovaný rozsah a dobu trvania nemožnosti plniť svoje záväzky a vynaloží primerané úsilie na zmiernenie vzniknutých následkov.
- 8.4. Po skončení omeškania v plnení alebo neplnení z dôvodu okolnosti vylučujúcej zodpovednosť Zmluvná strana dotknutá okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť urýchlene oznámi druhej strane takéto skončenie.
- 8.5. Ak je z dôvodu okolnosti vylučujúcej zodpovednosť plnenie Zmluvy jednou zo Zmluvných strán ovplyvnené len čiastočne, takáto Zmluvná strana zostáva zodpovedná za plnenie tých záväzkov, ktoré okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť nie sú dotknuté. Druhá Zmluvná strana bude zbavená tej časti svojich povinností v zmysle tejto Zmluvy, ktoré zodpovedajú tým povinnostiam dotknutej Zmluvnej strany, ktoré táto prestala vykonávať z dôvodu okolnosti vylučujúcej zodpovednosť.

- 8.6. Obe Zmluvné strany vynaložia čo najväčšie možné úsilie v smere minimalizovania dôsledkov okolnosti vylučujúcej zodpovednosť pre druhú Zmluvnú stranu.
- 8.7. Po 60 dňoch trvania okolnosti vylučujúcej zodpovednosť, Zmluvná strana, ktorá nie je dotknutá okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť, je oprávnená okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy ku dňu doručenia oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

9. ZODPOVEDNOSŤ

- 9.1. Ak ktorákoľvek zo Zmluvných strán poruší povinnosť vyplývajúci z tejto Zmluvy, je povinná nahradiť druhej Zmluvnej strane škodu, ktorá jej týmto vznikla. Túto zodpovednosť možno vylúčiť len v tom prípade, keď Zmluvná strana, ktorá porušila svoju povinnosť podľa tejto Zmluvy preukáže, že toto porušenie bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť podľa článku 8 tejto Zmluvy.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že škodou v zmysle tejto Zmluvy sa rozumie škoda, ktorá vznikla ako následok porušenia právnych povinností niektorej Zmluvnej strany vyplývajúcich z tejto Zmluvy a zahŕňa skutočne spôsobenú škodu na majetku a ušlý zisk v súlade so slovenským právnym poriadkom. Náhrada škody spôsobená porušením povinností podľa tejto Zmluvy nepresiahne v akomkoľvek kalendárnom mesiaci sumu rovnajúcu sa 35 percentám priemernej hodnoty faktúr vystavovaných mesačne oprávnenou Zmluvnou stranou (odškodňovaná strana) podľa tejto Zmluvy za obdobie bezprostredne predchádzajúcich šiestich (6) mesiacov druhej Zmluvnej strane.
- 9.3. Každá Zmluvná strana („odškodňujúca Zmluvná strana“) odškodní druhú Zmluvnú stranu („odškodňovaná Zmluvná strana“) za nároky, konania a súdne spory, vznesené alebo vedené voči odškodňovanej Zmluvnej strane zo strany tretích osôb, v takej miere, v akej taký nárok, konanie alebo súdny spor súvisí so službami alebo zariadeniami poskytovanými odškodňujúcou Zmluvnou stranou a porušením jej povinnosti.
- 9.4. Odškodňovaná Zmluvná strana bezodkladne písomne upovedomí odškodňujúcu Zmluvnú stranu o akomkoľvek nároku, konaní alebo súdnom spore vznesenom treťou stranou, o ktorom odškodňovaná Zmluvná strana má za to, že v zmysle tohto článku spadá pod zodpovednosť odškodňujúcej Zmluvnej strany. Odškodňujúca strana nebude zodpovedať za vyrovnanie alebo ujednanie vykonané odškodňovanou stranou vo veci ľubovoľného nároku, požiadavky alebo žaloby, pokiaľ odškodňujúca strana vopred také vyrovnanie alebo ujednanie neschválila alebo pokiaľ prostriedok právnej ochrany proti nároku požiadavke alebo požiadaviek nebol v písomnej forme predložený odškodňujúcej strane a odškodňujúca strana nepristúpila bez odkladu k uplatneniu takéhoto prostriedku právnej ochrany.
- 9.5. Každá Zmluvná strana bude niesť plnú zodpovednosť za plnenie všetkých podmienok a povinností v zmysle platných právnych predpisov, ktoré sú potrebné pre výkon jej povinností v zmysle tejto Zmluvy, pre prevádzku jej systému, ako aj pre poskytovanie služieb.

10. DÔVERNÁ POVAHA INFORMÁCIÍ

- 10.1. Ak si Zmluvné strany pri rokovaní o uzavretí Zmluvy alebo počas jej platnosti poskytnú informácie označené ako dôverné, nesmie Zmluvná strana, ktorej sa tieto informácie poskytnú, prezradiť alebo umožniť ich prezradenie tretej osobe a ani ich použiť v rozpore s účelom, na ktorý boli použité. Za dôverné informácie sa považujú údaje o prevádzke, technické informácie, plány sietí, prieskumy trhu, marketingové plány, obchodné tajomstvo, údaje týkajúce sa finančných záležitostí a ďalšie informácie označené Zmluvnými stranami za dôverné. Zmluvné strany sa zaväzujú chrániť dôverné informácie aj po skončení tejto Zmluvy, a to pokiaľ sa nestanú všeobecne známymi.
- 10.2. Ustanovenie článku 10.1 tejto Zmluvy sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- sú zákonným spôsobom získané príjemcom od akejkoľvek tretej strany; alebo
 - sú už zákonným spôsobom známe príjemcovi k dátumu nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy a nejde o informácie uvedené v článku 10.1 tejto Zmluvy; alebo
 - už sú alebo sa následne stanú verejne prístupnými inak ako porušením Zmluvy jednej zo Zmluvných strán;
 - sú Cenami za prepojenie dohodnutými alebo stanovenými postupom uvedeným v tejto Zmluve, pokiaľ z príslušných právnych predpisov vyplýva, že Ceny za prepojenie nesmú byť označené za predmet obchodného

tajomstva.

- 10.3. Za porušenie povinnosti stanovenej v článku 10.1 tohto článku Zmluvy sa nepovažuje plnenie povinností podľa platných právnych predpisov, najmä povinnosti zverejniť základné technické a ekonomické podmienky prepojenia vyplývajúcich z tejto Zmluvy, povinnosti predložiť uzatvorenú Zmluvu o prepojení RÚ, povinnosti týkajúcich sa ochrany telekomunikačného tajomstva a ochrany osobných údajov. Zmluvne strany súčasne súhlasia a zaväzujú sa označiť poskytnuté údaje ako predmet obchodného tajomstva. Zmluvná strana je tiež oprávnená poskytnúť informácie podľa tejto Zmluvy tretej osobe, ktorá vykonáva pre Zmluvnú stranu konzultantskú, právnu alebo daňovú službu alebo inú službu potrebnú pre realizáciu tejto Zmluvy alebo vlastníkovi aspoň 10% obchodného podielu pokiaľ je táto osoba viazaná zákonnou povinnosťou zachovávať mlčanlivosť alebo pokiaľ takúto povinnosť nemá tak výlučne za predpokladu, že takúto osobu zaviazne zachovávať mlčanlivosť v rozsahu nie menšom ako jej vyplýva z tejto Zmluvy.
- 10.4. Ak ktorákoľvek zo Zmluvných strán poruší povinnosti podľa článku 10 tejto Zmluvy, zaplatí druhej strane zmluvnú pokutu vo výške 3 000 EUR (slovom: „trifisíc EUR“), pokiaľ nepreukáže, že porušenie povinnosti nezavinila. Zaplatením zmluvnej pokuty však nezaniká povinnosť Zmluvnej strany dodržiavať dôvernosc podľa tejto Zmluvy a ani právo poškodenej strany domáhať sa náhrady spôsobenej škody, ktorá jej vznikla porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta. Poškodená strana je oprávnená domáhať sa náhrady spôsobenej škody, ak škoda presiahne výšku zmluvnej pokuty.

11. DEŇ ÚČINNOSTI A TRVANIE ZMLUVY

- 11.1. Táto Zmluva nadobudne účinnosť k dátumu uvedenému v jej záhlaví a zostane v účinnosti po dobu neurčitú.
- 11.2. Zmluvné strany majú právo túto Zmluvu kedykoľvek vypovedať, pričom účinky písomnej výpovede nastanú uplynutím výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej strane spôsobom upraveným v tejto Zmluve. Zmluvné vzťahy, ktoré vznikli na základe tejto Zmluvy zanikajú uplynutím dvanásťmesačnej (12-mesačnej) výpovednej lehoty.
- 11.3. Táto Zmluva zaniká:
- automaticky, ak Licencia alebo iné oprávnenie jednej zo Zmluvných strán relevantné pre výkon povinností v zmysle tejto Zmluvy je odňaté, stratí účinnosť alebo je ukončené z akéhokoľvek dôvodu bez toho, aby bolo bezodkladne nahradené oprávnením zakladajúcim príslušnej Zmluvnej strane právo prevádzkovať sieť a služby v súlade s touto Zmluvou;
 - jednostranným odstúpením od Zmluvy pri podstatnom porušení Zmluvy podľa článku 12.3 tejto Zmluvy;
 - jednostranným odstúpením od Zmluvy, ak bol na druhú Zmluvnú stranu vyhlásený konkurz alebo zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku;
 - jednostranným odstúpením od Zmluvy, ak druhá Zmluvná strana ukončila svoju podnikateľskú činnosť na základe rozhodnutia spoločníkov alebo orgánu spoločnosti o zrušení spoločnosti alebo na základe rozhodnutia súdu o zrušení spoločnosti;
 - jednostranným odstúpením od Zmluvy, ak druhá Zmluvná strana vstúpila do likvidácie;
 - písomnou dohodou Zmluvných strán.

12. PORUŠENIE, POZASTAVENIE A UKONČENIE

- 12.1. Pokiaľ Systém jednej zo Zmluvných strán nepriaznivo ovplyvňuje riadnu funkciu Systému druhej Zmluvnej strany („ohrozená strana“) a/alebo bezprostredne ohrozuje bezpečnosť, život, alebo zdravie ktorejkoľvek osoby, môže ohrozená Zmluvná strana po tom, čo poskytne primerane okolnostiam s čo možno najväčším predstihom oznámenie druhej Zmluvnej strane, v nevyhnutnej miere pozastaviť plnenie svojich záväzkov po takú dobu, ako považuje za primeranú pre zaistenie riadnej funkcie svojho Systému a/alebo pre zaistenie bezpečnosti osôb, ich života a zdravia. Akékoľvek také pozastavenie bude uvážlivé, primerané a zacielené na zaistenie riadnej funkcie Systému ohrozenej strany a/alebo na zaistenie bezpečnosti osôb, ich života a zdravia.
- 12.2. Pri podstatnom porušení Zmluvy jednou Zmluvnou stranou má druhá Zmluvná strana právo pozastaviť plnenie svojich povinností podľa tejto Zmluvy a/alebo na základe oznámenia jednostranne odstúpiť od Zmluvy.

- 12.3. Za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje najmä:
- neuhrazenie dlžnej sumy do 15 dní od dátumu obdržania písomnej upomienky;
 - ohrozenie bezpečnosti osôb alebo závažné poškodenie majetku jednej Zmluvnej strany vyplývajúce z porušenia záväzku z tejto Zmluvy druhou Zmluvnou stranou;
 - zmena v dohodnutom Prepojení vykonaná jednostranne, bez písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany, spôsobujúca vážne okamžité alebo hroziace potenciálne poškodenie oprávnených záujmov druhej Zmluvnej strany;
 - ukončovanie Volaní v sieti niektorej Zmluvnej strany spôsobom iným ako je definované v tejto Zmluve (napr. použitím GSM brán, alebo pobočkových ústrední);
 - poskytovanie iných služieb ako tých, ktoré sú určené v Prílohe 2 alebo poskytovanie služieb v rozpore s podmienkami stanovenými v Prílohe 2;
 - porušenie povinností z tejto Zmluvy tak, ako je uvedené v § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka, pokiaľ protiprávny stav a jeho následky nie sú porušujúcou stranou odstránené ani napriek písomnej výzve druhej Zmluvnej strany v dodatočnej primeranej lehote, ktorú jej na tento účel poskytla.
- 12.4. Pri podstatnom porušení Zmluvy podľa bodu 12.3 písm. a) tejto Zmluvy má poškodená Zmluvná strana právo až do doby uskutočnenia nápravy pozastaviť plnenie svojich povinností zo Zmluvy primerane a úmerne podľa okolností a/alebo na základe oznámenia jednostranne odstúpiť od Zmluvy. Pokiaľ jedna zo Zmluvných strán podstatne porušuje túto Zmluvu inak ako podľa bodu 12.3 písm. a) tejto Zmluvy, druhá Zmluvná strana môže porušujúcej Zmluvnej strane podať písomné oznámenie s uvedením porušenia a žiadosti o uskutočnenie nápravy:
- do tridsiatich (30) dní od dátumu takéhoto oznámenia; alebo
 - v naliehavom prípade v takej kratšej lehote, ktorú neporušujúca Zmluvná strana môže primerane požadovať.
- Pokiaľ porušujúca Zmluvná strana neuskutoční nápravu v lehote, ktorú určí neporušujúca Zmluvná strana podľa ustanovenia tohto bodu, neporušujúca Zmluvná strana môže až do doby uskutočnenia nápravy, a po predchádzajúcom poskytnutí oznámenia porušujúcej Zmluvnej strane, pozastaviť plnenie svojich povinností zo Zmluvy primerane a úmerne podľa okolností a/alebo jednostranne odstúpiť od Zmluvy.
- 12.5. V prípade odstúpenia od Zmluvy z dôvodu podstatného porušenia Zmluvy nesie porušujúca Zmluvná strana zodpovednosť za všetky škody vzniknuté neporušujúcej Zmluvnej strane z dôvodu predčasného ukončenia Zmluvy, a to maximálne v rozsahu stanovenom peňažným limitom podľa článku 9.2. Týmto nie je dotknutá povinnosť porušujúcej Zmluvnej strany zaplatiť Prepojovacie poplatky za zrušenie služieb podľa tejto Zmluvy.
- 12.6. Po ukončení Zmluvy bude každá zo Zmluvných strán alebo osoby ňou poverené oprávnení, po podaní predchádzajúceho písomného oznámenia druhej Zmluvnej strane, vstupovať do objektov druhej Zmluvnej strany za účelom uskutočnenia nevyhnutných odpojení a zadržania zariadenia a vybavenia tejto Zmluvnej strany alebo tretej strany inštalovaného tou Zmluvnou stranou alebo pre ňu. Zmluvná strana, v ktorej objektoch bolo takéto zariadenie alebo vybavenie inštalované, odškodní druhú Zmluvnú stranu za takéto zariadenie alebo vybavenie alebo veci prislúchajúce druhej Zmluvnej strane alebo tretej strane, pokiaľ zariadenie alebo vybavenie nie je odovzdané v dobrom stave (s výnimkou bežného opotrebenia). Zmluvná strana vykonávajúca takéto odpojenie odškodní druhú Zmluvnú stranu za akékoľvek škody tým vzniknuté v objektoch a na predmetoch takej Zmluvnej strany s tým, že Zmluvná strana usilujúca sa o vstup do objektov primerane vyrozumie a požiada Zmluvnú stranu, aby v stanovenej primeranej lehote uskutočnila odpojenie a vrátila takéto zariadenia a vybavenia, a do objektov vstúpi len vtedy, pokiaľ požadovaná Zmluvná strana tak v stanovenej lehote nevykoná.

13. PRAVIDELNÉ REVÍZIE

- 13.1. Každá zo Zmluvných strán môže požadovať zmeny tejto Zmluvy vo forme jej dodatku v ktorejkoľvek časti tejto Zmluvy podľa ustanovenia článku 13.2.
- 13.2. Tá Zmluvná strana, ktorá žiada revíziu ustanovení tejto Zmluvy podľa ustanovenia článku 13.1, podá druhej Zmluvnej strane oznámenie obsahujúce v rozumnom rozsahu popis zmien, ktoré požaduje. Bezodkladne potom, čo príslušná Zmluvná strana obdrží oznámenie, budú Zmluvné strany diskutovať a rokovať v dobrej viere so zreteľom k popísaným zmenám.

- 13.3. Ak ktorákoľvek časť tejto Zmluvy odporuje Licencii udelenej Zmluvnej strane alebo inému oprávneniu Zmluvnej strany na vykonávanie relevantných činností, je táto časť Zmluvy neplatná. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu začať vzájomné rokovania o konvalidácii alebo zrušení dotknutej časti Zmluvy.
- 13.4. Ak dôjde k prijatiu právneho predpisu pre oblasť elektronických komunikácií, ktorý súvisí s touto Zmluvou a je s ňou v zásadnom nesúlade, Zmluvné strany, na žiadosť jednej z nich, urýchlene začnú rokovania v dobrej viere za účelom aktualizácie tejto Zmluvy tak, aby boli zohľadnené nové právne predpisy pre oblasť elektronických komunikácií.
- 13.5. Zmluvné strany sa zaväzujú rešpektovať, že ak by v priebehu realizácie Zmluvy akékoľvek rozhodnutie alebo opatrenie zo strany súdu, alebo orgánu štátnej správy v oblasti elektronických komunikácií podstatným spôsobom zasiahlo do práv a povinností Zmluvných strán, vyplývajúcich z jednotlivých častí Zmluvy, budú tieto úpravy predmetom dodatku k Zmluve, ktorým sa znenie Zmluvy zosúladi s týmto rozhodnutím alebo opatrením. Ak nebude možné v lehote do 2 mesiacov od právoplatnosti súdneho alebo regulačného rozhodnutia alebo opatrenia alebo uplynutia lehoty na implementáciu súdneho, regulačného rozhodnutia alebo opatrenia (podľa toho ktorá z týchto skutočností nastane neskôr) uzatvoriť takýto Dodatok k Zmluve, táto skutočnosť zakladá právo na odstúpenie od Zmluvy alebo jej časti.

14. Záruka plnenia

- 14.1. Záruka plnenia je finančná čiastka (depozit) pripísaná na bankovom účte zmluvnej strany za účelom zabezpečenia pohľadávok prijímajúcej Zmluvnej strany voči Zmluvnej strane poskytujúcej zabezpečenie formou finančného depozitu, alebo jedna alebo viac nezrušiteľných bankových záruk, vystavená slovenskou komerčnou bankou alebo zahraničnou bankou, ktorej pobočka má povolenie na vykonávanie bankových činností na území Slovenskej republiky. Výber formy záruky plnenia si určí povinná Zmluvná strana v Doplnku 2.
- 14.2. Na účely zabezpečenia plnenia podľa tejto Zmluvy sa výška záruky plnenia určí podľa podmienok uvedených v Doplnku 1 tejto Zmluvy.
- 14.3. Záruku plnenia je povinná poskytnúť v prospech druhej Zmluvnej strany tá Zmluvná strana, ktorej povinnosť plniť záruku plnenia sa určí postupom podľa Doplnku 1 Zmluvy. Zmluvná strana, ktorá poskytuje záruku plnenia, je povinná poskytnúť záruku plnenia najneskôr do 30 dní po predložení počiatočnej prognózy podľa bodu 8. Prílohy 1a (pre prevádzku z/do sietí Zmluvných strán využívajúcich TDM/SS7 prepojenie) alebo podľa bodu 8. Prílohy 1b (pre prevádzku z/do sietí Zmluvných strán využívajúcich IP/SIP prepojenie).
- 14.4. Ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak, Zmluvná strana, ktorá je povinná poskytnúť bankovú záruku, je povinná zabezpečiť platnosť, účinnosť a plnú vymožitelnosť tejto formy záruky plnenia.
- 14.5. Zmluvná strana, ktorá poskytuje záruku plnenia, je povinná najneskôr každých 12 mesiacov vypočítať a upraviť záruku plnenia za plnenie podľa tejto Zmluvy v súlade s postupom podľa Doplnku 1. a Doplnku 2. tejto Zmluvy. Upravenú záruku plnenia je Zmluvná strana povinná poskytnúť druhej Zmluvnej strane najneskôr do 30. dňa prvého mesiaca nasledujúceho po uplynutí každých 12 mesiacov.
- 14.6. Zmluvná strana, v prospech ktorej bola vystavená záruka plnenia, má právo uspokojiť sa zo záruky plnenia, do výšky dlžnej sumy vrátane jej príslušenstva, ak nebol uhradený akýkoľvek záväzok vyplývajúci (i) z tejto Zmluvy a/alebo (ii) z iných zmlúv uzatvorených medzi Zmluvnými stranami, podľa ustanovení uvedených v Doplnku 1. k tejto Zmluve, za predpokladu, že bude takáto záruka plnenia vystavená na základe dohody Zmluvných strán zabezpečovať aj plnenie iných prepojavacích zmlúv (ďalej spoločne (i) a (ii) len „zabezpečované zmluvy“).
- 14.7. V prípade, že sa Zmluvná strana uspokojí zo záruky plnenia s cieľom vyrovnania akéhokoľvek nároku na odškodnenie, pokutu, pohľadávku alebo inej oprávnenej požiadavky vyplývajúcej z porušenia zabezpečovanej zmluvy resp. z uspokojenia omeškanej platby týkajúcej sa ktorejkoľvek zo zabezpečovaných zmlúv, je druhá Zmluvná strana povinná bez meškania, najneskôr však do štrnástich (14) pracovných dní od uspokojenia, obnoviť/ doplniť záruku/y plnenia do výšky súčtu hodnoty požadovanej v Doplnku 1 tejto Zmluvy a iných zabezpečovaných zmlúv s výnimkou prípadu podľa článku 14.9 Zmluvy kedy je povinná Zmluvná strana, v prípade požiadavky od druhej Zmluvnej strany, zaviazaná k navýšeniu záruky plnenia.

- 14.8. Zmluvné strany si môžu uplatniť svoje právo a uspokojiť sa zo záruky plnenia, ak je Zmluvná strana v omeškaní s úhradou platby dlhšie ako 15 kalendárnych dní po lehote splatnosti. Zmluvná strana, ktorá sa uspokojí zo záruky plnenia, nie je povinná informovať druhú Zmluvnú stranu vopred o uspokojení sa zo záruky plnenia.
- 14.9. Ak dlžná suma Zmluvnej strany, ktorá zabezpečila vystavenie záruky plnenia presiahne o viac ako 10 % hodnotu záruky plnenia určenej na zabezpečenie plnenia podľa tejto Zmluvy, môže Zmluvná strana, ktorej pohľadávka je zabezpečená podľa predloženej záruky plnenia, požadovať od druhej Zmluvnej strany zvýšenie záruky plnenia na 1,5-násobok hodnoty dlžnej sumy. Zvýšenú záruku plnenia poskytne povinná Zmluvná strana v lehote do štrnástich (14) pracovných dní od vznesenia požiadavky druhej Zmluvnej strany.
- 14.10. Na základe dohody Zmluvných strán a v prípade, že vzájomné obchodné vzťahy sú dlhodobo obojstranne uspokojujúce a vytvárajú predpoklad na vzájomnú dôveru Zmluvných strán ako obchodných partnerov, na základe písomnej žiadosti Zmluvnej strany pristúpi druhá Zmluvná strana k prehodnoteniu povinnosti Zmluvnej strany predkladať záruku plnenia. Ktorákoľvek Zmluvná strana má právo predkladať žiadosť o prehodnotenie záruky plnenia každých 12 (dvanásť) mesiacov od podpisu Zmluvy.
- 14.11. Pokiaľ povinná Zmluvná strana zvolí ako formu poskytnutia Záruky plnenia finančný depozit, bude jej tento finančný depozit vrátený oprávnenou – prijímajúcou Zmluvnou stranou najneskôr do 90 dní odo dňa zániku tejto zmluvy alebo predloženia inej povolenej formy Záruky plnenia vo výške určenej podľa Doplnku 1. Tým nie je dotknuté právo oprávnenej Zmluvnej strany uspokojiť svoje splatné pohľadávky voči povinnej Zmluvnej strane v súlade s čl. 14.6 Zmluvy a v prípade existencie dlhu tento uspokojí z finančného depozitu a vrátiť poskytujúcej Zmluvnej strane finančný depozit ponížený o sumu splatnej pohľadávky vrátane príslušenstva.

15. DOBRÁ VIERA

- 15.1 Každá zo Zmluvných strán bude vždy konať v dobrej viere tak, aby dosiahla cieľ zamýšľaný touto Zmluvou.

16. DELITELNOSŤ

- 16.1. Ak bude akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy nevynútiteľné alebo neplatné, zostanú zostávajúce ustanovenia tejto Zmluvy naďalej plne platné a účinné, a to v takom rozsahu, ktorý nie je v rozpore s pôvodnými zámermi Zmluvných strán. Zmluvné strany bez zbytočného odkladu dohodnú náhradu, pričom takáto náhrada bude odzrkadľovať podstatu ustanovenia, ktoré sa považuje za neplatné alebo nevynútiteľné, a to v maximálnej možnej miere zosúladené s právnymi predpismi a s pôvodným zámerom Zmluvných strán alebo sa dohodnú, že náhrada nie je nutná.

17. POSTÚPENIE

- 17.1. Táto Zmluva je záväzná pre Zmluvné strany a ich prípadných univerzálnych právnych nástupcov alebo oprávnených nadobúdateľov práv a povinností.
- 17.2. Žiadna zo Zmluvných strán nepostúpi túto Zmluvu alebo práva a povinnosti z nej vyplývajúce bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany, ktorý nebude bezdôvodne odopieraný.

18. DODATKY A ZMENY

- 18.1. Akýkoľvek dodatok alebo zmena akýchkoľvek ustanovení tejto Zmluvy sú neplatné a neúčinné, pokiaľ nebudú vykonané v písomnej podobe vo forme dodatkov k tejto Zmluve a podpísané oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.

19. OZNÁMENIA

- 19.1. Akékoľvek oznámenie, nárok alebo žiadosť, u ktorých sa vyžaduje, aby boli podané podľa tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou alebo v súvislosti s rozhodcovským konaním podľa tejto Zmluvy, budú v písomnej forme v slovenskom jazyku a budú vykonané náležite, pokiaľ budú doručené osobám na adresy a čísla uvedené v Prílohe 7. k tejto Zmluve,

Referenčná ponuka na prepojenie alebo na také odlišné číslo alebo adresu, ktoré boli za týmto účelom oznámené druhej Zmluvnej strane.

- 19.2. Akékoľvek oznámenie vyžadované alebo povolené podľa tejto Zmluvy sa doručí ľubovoľným z nasledujúcich spôsobov: osobne, faxom, elektronickou poštou alebo doporučenou poštou, pokiaľ táto Zmluva neustanovuje inak. V prípade osobného doručenia sa oznámenie nezvratne považuje za vykonané v okamihu doručenia. V prípade zaslania faxom sa oznámenie nezvratne považuje za vykonané v okamihu, keď bolo prijaté potvrdenie na konci takéhoto prenosu. V prípade zaslania elektronickou poštou sa oznámenie nezvratne považuje za vykonané v okamihu, keď príslušný systém použitý k prenosu vytvorí potvrdenie o úspešnom odoslaní alebo doručení oznámenia. V prípade zaslania doporučenou poštou sa oznámenie nezvratne považuje za vykonané v okamihu, keď sa potvrdenie o prevzatí vráti odosielateľovi. V prípade pochybností sa oznámenie zaslané poštou nezvratne považuje za vykonané siedmym pracovným dňom po jeho odoslaní doporučenou poštou na príslušnú adresu podľa Prílohy 7, resp. v deň, kedy adresát odmietol prijatie takéhoto oznámenia.

20. ROZHODNÉ PRÁVO

- 20.1. Formulácia, výklad a plnenie tejto Zmluvy sa budú riadiť právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 20.2. Vzťahy medzi Zmluvnými stranami neupravené touto Zmluvou sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, okrem práv a povinností výslovne upravených zákonom č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov.

21. RIEŠENIE SPOROV A ROZHODCOVSKÁ DOLOŽKA¹

- 21.1. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory v Bratislave podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov. Strany sa podrobia rozhodnutiu tohto súdu. Jeho rozhodnutie bude pre strany záväzné.
- 21.2. Rozhodcovské konanie povedie jediný rozhodca vybraný Zmluvnými stranami. Ak sa Zmluvné strany nebudú schopné dohodnúť na výbere rozhodcu, konanie bude viesť senát, zložený z troch (3) rozhodcov, z ktorých spoločnosť IC-Partner ustanoví jedného rozhodcu, spoločnosť Telekom ustanoví druhého rozhodcu, a takto ustanovení rozhodcovia následne ustanovia tretieho predsedajúceho rozhodcu.
- 21.3. V rozhodcovskom konaní sa bude používať slovenský jazyk, pokiaľ sa Zmluvné strany dodatočne nedohodnú inak. Rozhodcovské konanie sa uskutoční v Bratislave.
- 21.4. Zmluvné strany, ich predstavitelia a všetci ďalší účastníci rozhodcovského konania a rozhodca (senát) zachovajú dôvernú informáciu.
- 21.5. O výške trov rozhodcovského konania a o tom, ktorý účastník rozhodcovského konania je povinný ich uhradiť, prípadne v akom pomere sa trovy medzi účastníkov rozhodcovského konania rozdelia, rozhodne rozhodcovský súd.
- 21.6. Doručený rozhodcovský rozsudok, voči ktorému nemožno podať žalobu o jeho zrušenie, má pre účastníkov rozhodcovského konania rovnaké účinky, ako právoplatný rozsudok všeobecného súdu.
- 21.7. Každá zo Zmluvných strán bude v priebehu prípadného rozhodcovského konania naďalej plniť všetky záväzky v súlade s touto Zmluvou.
- 21.8. Ustanovenia o rozhodcovskej doložke, upravenej v predchádzajúcich bodoch tohto článku, zostávajú v platnosti aj v prípade zániku tejto Zmluvy odstúpením, dohodou alebo iným spôsobom podľa článku 11.2 Zmluvy.

21A RIEŠENIE SPOROV SÚDOM²

¹ IC-Partner je oprávnený pri podpise Zmluvy zvoliť si spôsob riešenia sporov zo Zmluvy buď prostredníctvom rozhodcovského konania (21) alebo prostredníctvom súdu (21A)

² IC-Partner je oprávnený pri podpise Zmluvy zvoliť si spôsob riešenia sporov zo Zmluvy buď prostredníctvom rozhodcovského konania (21) alebo prostredníctvom súdu (21A)

- 21.1 V prípade akýchkoľvek sporov, ktoré vzniknú medzi Zmluvnými stranami alebo vo vzťahu k tretím osobám pri plnení tejto Zmluvy, sa Zmluvné strany zaväzujú riešiť ich prednostne vo vzájomnej súčinnosti a vzájomným rokovaním za účelom dosiahnutia zmiery v spornej otázke.
- 21.2 Akýkoľvek spor, ktorý vznikne medzi Zmluvnými stranami, ktorý sa nepodarí vyriešiť vzájomnou dohodou, môže ktorákoľvek Zmluvná strana spor predložiť na rozhodnutie príslušnému súdu so sídlom v Slovenskej Republike.

22. RÔZNE

- 22.1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že tvrdenia uvedené v Preambule tejto Zmluvy sú pravdivé a zodpovedajú skutočnosti v čase nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 22.2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva ani akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy a ani akákoľvek dohoda Zmluvných strán prijatá v súvislosti s uzatvorením tejto Zmluvy nie je považovaná za záväzok ani obmedzenie, ktoré by zabraňovalo či znemožňovalo ktorejkoľvek Zmluvnej strane uzatvoriť zmluvu s rovnakým alebo obdobným predmetom zmluvy ako je predmet tejto Zmluvy s iným subjektom ako je druhá Zmluvná strana. Zmluvné strany sa teda výslovne dohodli, že všetky ustanovenia tejto Zmluvy, ktoré by prípadne technicky, právne alebo akýmkoľvek iným spôsobom mohli zabraňovať alebo obmedzovať možnosť, resp. právo ktorejkoľvek Zmluvnej strany smerovať akúkoľvek telekomunikačnú prevádzku odchádzajúcu zo siete ktorejkoľvek Zmluvnej strany alebo prichádzajúcu do siete ktorejkoľvek Zmluvnej strany, inak ako prostredníctvom siete druhej Zmluvnej strany, nebudú vykladané týmto spôsobom.
- 22.3. Zmluvné strany sa dohodli, že žiadna formulácia textu tejto Zmluvy a ani žiadne ustanovenie tejto Zmluvy nesmie byť chápané a ani interpretované Zmluvnými stranami ako ustanovenie ukladajúce povinnosť, či záväzok ktorejkoľvek Zmluvnej strane k smerovaniu určitého minimálneho objemu akejkoľvek elektronickej komunikačnej prevádzky odchádzajúcej zo siete alebo prichádzajúcej do siete ktorejkoľvek Zmluvnej strany prostredníctvom siete druhej Zmluvnej strany podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že objem akejkoľvek elektronickej komunikačnej prevádzky odchádzajúcej zo siete alebo prichádzajúcej do siete ktorejkoľvek Zmluvnej strany smerovanej prostredníctvom siete druhej Zmluvnej strany podľa tejto Zmluvy bude závisieť výlučne od rozhodnutia danej Zmluvnej strany, zo siete ktorej táto elektronickej komunikačná prevádzka odchádza, resp. do siete ktorej táto elektronickej komunikačná prevádzka prichádza.
- 22.4. Žiadne ustanovenie tejto Zmluvy nebude pokladané za úkon zakladajúci združenie alebo spoločný podnik strán, ani za ustanovenie jednej Zmluvnej strany za zástupcu druhej Zmluvnej strany. Vzťah medzi Zmluvnými stranami založený prostredníctvom tejto Zmluvy je iba vzťahom vzájomne prepojených podnikov prevádzkujúcich verejné elektronickej komunikačné siete.
- 22.5. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť im vyplývajúca z § 27 ods. 5 zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov, podľa ktorej sú Zmluvné strany povinné predložiť uzavretú Zmluvu o prepojení RÚ, si každá Zmluvná strana splní samostatne. Každá zo Zmluvných strán je oprávnená na základe samostatného posúdenia zvážiť, ktoré časti Zmluvy o prepojení považuje za predmet obchodného tajomstva a tieto časti označiť za predmet obchodného tajomstva pri plnení zákonnej povinnosti. Zmluvné strany sú si vedomé, že Cena za prepojenie nie je predmetom obchodného tajomstva.
- 22.6. V prípade rozporu medzi ustanoveniami a podmienkami uvedenými v tejto Zmluve, Prílohami k tejto Zmluve a ďalšími dokumentmi, na ktoré táto Zmluva odkazuje, hierarchia vzájomnej prednosti bude nasledujúca, s tým, že ustanovenia v rámci Priority I prevládajú nad nejasnosťami Priority II atď.
- | | |
|--------------|--|
| Priorita I | Prílohy 1a., 1b., 2., 3., 4., 5., 6., 7. a Doplnky tejto Zmluvy, |
| Priorita II | Preambula a články a tejto Zmluvy, |
| Priorita III | Lubovoľný dokument, na ktorý hore uvedené dokumenty odkazujú. |

Žiadne ustanovenia tohto článku nezavádzajú Zmluvné strany ich vlastných povinností vyplývajúcich z Licencie a žiadne ustanovenia tohto článku nezavádzajú Zmluvné strany ich vlastných práv vyplývajúcich z licencie, a to v takom rozsahu, v akom tieto práva nie sú predmetom tejto Zmluvy.

23. **POČET VYHOTOVENÍ**

23.1. Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku, a to v štyroch (4) rovnopisoch. Každá Zmluvná strana obdrží dva (2) rovnopisy.

NA DŔKAZ PREJAVENEJ VŔLE bola táto Zmluva podpísaná v mene Zmluvných strán vyššie uvedeného dňa. Každá zo Zmluvných strán prehlasuje a zaručuje, že osoba, ktorá podpísala túto Zmluvu v jej mene, je k tomu plne oprávnená.

Za spoločnosť IC-PARTNER.

Za spoločnosť Slovak Telekom, a.s.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

DOPLNOK 1.

Výpočet záruky plnenia

1. Výpočet záruky plnenia pre účely tejto Zmluvy:

1.1. Pre výpočet záruky plnenia budú slúžiť finančné záväzky plynúce z tejto Zmluvy alebo z iných vzájomných zmlúv o prepojení, ako napríklad Zmluva pre ukončovanie medzinárodnej prevádzky a/alebo Zmluva o prepojení elektronických komunikačných sietí (pre prepojenie s verejnou mobilnou sieťou Telekomu) ak sa na tom Zmluvné strany dohodnú podľa článku 14.6 Zmluvy.

1.2. Pre potreby výpočtu sumy záruky plnenia podľa tejto Zmluvy pre **nového IC-PARTNERa** slúžia ako podklad nasledujúce premenné:

- prognózovaný počet minút spoločnosti IC-PARTNERa (ICP) je prognózovaný súčet celkového počtu minút za úvodný štvrťrok spolupráce, za služby volaní ST-O (Príloha 2, bod 2.1.2) a služby Volaní ST-T (Príloha 2, bod 3.1.2) uvedené vo formulári A2 pripojeného v Doplnku 3a. Prílohy 1a. (Fyzické prepojenie sietí na báze SS7 signalizácie), resp. Doplnku 3b. Prílohy 1b (Fyzické prepojenie sietí na báze IP/SIP signalizácie) podľa zvoleného typu Prepojenia.
 - prognózovaný počet minút spoločnosti Telekom je prognózovaný súčet celkového počtu minút za úvodný štvrťrok spolupráce, za služby Volaní ICP-O (Príloha 2, bod 2.2.2) a služby volaní ICP-T (Príloha 2, bod 3.2.2) uvedené vo formulári A2 pripojeného v Doplnku 3a. Prílohy 1a. (Fyzické prepojenie sietí na báze SS7 signalizácie), resp. Doplnku 3b. Prílohy 1b (Fyzické prepojenie sietí na báze IP/SIP signalizácie) podľa zvoleného typu Prepojenia.
- a) Suma záruky plnenia IC-PARTNERa sa vypočíta nasledovne:
- Výpočet sumy záruky plnenia ICP = prognózovaný počet minút ICP prepojených Volaní ST-O (x) cena služby odchádzajúcich Volaní Telekom (+) prognózovaný počet minút ICP prepojených Volaní ST-T (x) cena služby ukončenia volaní Telekom.
- b) Suma záruky plnenia Telekomu sa vypočíta nasledovne:
- Výpočet sumy záruky plnenia Telekomu = prognózovaný počet minút Telekomu prepojených Volaní ICP-O (x) cena služby odchádzajúcich Volaní (+) prognózovaný počet minút Telekomu prepojených Volaní ICP-T (x) cena služby ukončenia volaní
- c) Saldo sa vypočíta nasledovne:
- Saldo = suma záruky plnenia ICP – suma záruky plnenia Telekomu
 - Saldo sa zaokrúhli smerom hore rádovo na tisíce EUR.
- d) Určenie Zmluvnej strany predkladajúcej záruku plnenia, prostredníctvom určenia hodnoty Salda.
- V prípade, že je saldo kladné číslo, absolútna hodnota salda je zároveň sumou záruky plnenia, ktorú je povinný predložiť ICP v prospech Telekomu.
 - V prípade, že je saldo záporné číslo, absolútna hodnota salda je zároveň sumou záruky plnenia, ktorú je povinný predložiť Telekom v prospech IC-Partnera.

1.3. Výpočet sumy záruky plnenia podľa tejto Zmluvy vo vzťahu k **existujúcemu IC-Partnerovi**:

- a) Suma záruky plnenia IC-Partnera sa vypočíta nasledovne:
- Výpočet sumy záruky plnenia ICP = suma mesačných záväzkov za predchádzajúce tri (3) zúčtovacie obdobia, kde mesačným záväzkom spoločnosti IC-Partner voči spoločnosti Telekom sa rozumie rozdiel medzi sumou, ktorú vyúčtovala spoločnosť Telekom spoločnosti IC-Partner v súlade s touto Zmluvou.
- b) Suma záruky plnenia Telekomu sa vypočíta nasledovne:
- výška platby Telekomu = suma mesačných záväzkov za predchádzajúce tri (3) zúčtovacie obdobia, kde mesačným záväzkom spoločnosti Telekom voči spoločnosti IC-Partner sa rozumie rozdiel medzi sumou, ktorú vyúčtovala spoločnosť IC-Partner spoločnosti Telekom v súlade s touto Zmluvou.
- c) Saldo sa vypočíta nasledovne:
- Saldo = suma záruky plnenia IC-Partnera – suma záruky plnenia Telekomu
 - Saldo sa zaokrúhli smerom hore rádovo na tisíce.
- d) Určenie strany predkladajúcej záruku plnenia, prostredníctvom určenia hodnoty Salda
- V prípade, že je saldo kladné číslo, absolútna hodnota salda je zároveň sumou záruky plnenia, ktorú je povinný predložiť IC-Partner v prospech Telekomu.
 - V prípade, že je saldo záporné číslo, absolútna hodnota salda je zároveň sumou záruky plnenia, ktorú je povinný predložiť Telekom v prospech IC-Partnera.

DOPLNOK 2.

Výber formy zabezpečenia záruky plnenia

1. Na základe článku 14.1 Zmluvy, ako aj výpočtu výšky Záruky plnenia podľa Doplnku 1 sa povinná zmluvná strana rozhodla pre nasledujúcu formu poskytnutia Záruky plnenia:

Forma záruky plnenia:	Vypočítaná výška záruky plnenia	Prijemca (Zmluvná strana):
Finančný depozit	xxx EUR	ST/ ICP Č. účtu: (IBAN) VS:
Banková záruka	xxx EUR	ST/ ICP

Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek zmeny vo vypočítanej výške Záruky plnenia, resp. vo forme jej zabezpečenia, si potvrdia podpismi aktualizovanej verzie tohto Doplnku 2 ešte pred uplynutím lehoty platnosti a účinnosti predchádzajúcej záruky plnenia podľa článkov 14.5 a 14.9. Zmluvy. V prípade výpočtu novej výšky Záruky plnenia podľa Doplnku 1, ak vznikne nárok dotknutej zmluvnej strany na vrátenie časti finančného depozitu, uvedie povinná zmluvná strana číslo účtu ako aj ostatné platobné údaje potrebné pre vrátenie časti finančného depozitu uvedeného v tomto Doplnku 2.

Za spoločnosť IC-PARTNER.

Za spoločnosť Slovak Telekom, a.s.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:
